

INŠTITUT ZA NOVEJŠO ZGODOVINO
Kongresni trg 1
1000 Ljubljana

Številka JN: 013/5/1-2011
Datum: 26.05.2011

POVABILO IN NAVODILO K ODDAJI PONUDBE z zbiranjem ponudb

PREDMET JAVNEGA NAROČANJA IN OBSEG:

Predmet javnega naročanja je *Programska nadgradnja spletnega portala Slovenska zgodovina – Sistory*.

Izdelava in implementacija modula »Smrtne žrtve med prebivalstvom na območju Republike Slovenije med drugo svetovno vojno in neposredno po njej« in »Popis prebivalstva Ljubljane«

1. Izdelava in implementacija modula »Smrtne žrtve med prebivalstvom na območju RS med drugo svetovno vojno in neposredno po njej«

Podatki in njihov prikaz naj bo v takšni obliki, kot je na »old.sistory.si«. Dodatno naj bo narejen grafični prikaz, ki se bo dinamično spreminjal glede na izbrane možnosti.

Prikazani naj bodo tudi podatki "v številki", ki se bodo pokazali "on hover" čez graf (ali pod njim).

- Privzet prikaz grafa naj izkazuje intenziteto smrtnih žrtev v celotnem časovnem obdobju in po vseh pokrajinah. Vodoravna os grafa naj prikazuje časovna obdobja, navpična os grafa naj prikazuje število smrtnih žrtev. Grafični prikaz naj bo postavljen stolpično in/ali črtno. Specifikacija časovnega obdobja naj omogoča vpogled v celotno časovno obdobje, posamezno let ali posamezen mesec. Na grafu naj bo omogočena izbira pokrajin/e oziroma občine (predvojne in/ali sedanje).
- Urejena naj bo administracija modula »žrtve«. Urednikom naj bo omogočen uvoz podatkov iz baze »žrtve«.

2. Izdelava in implementacija modula »Popis prebivalstva Ljubljane«

- Modul Popis prebivalstva iz leta 1830 (sedaj na »old.sistory.si«) naj bo razdeljen na sklope in podskepe (HIŠA: ID hiše, naslov; OSEBA: ID osebe, ime, priimek, deklinski priimek, rojstni datum, spol, gospodar (katere hiše), član (katere hiše); SISTEM: urednik oz. oseba, ki je dodajala/spreminjala podatke). Število dodanih hiš ali oseb ne bo omejeno
- Administracija popisa: urednikom naj bo omogočeno enostavno urejanje (spreminjanje, dodajanje ali brisanje) vseh podatkov o hišah ali/in osebah, ki bodo prikazani na indeksu. Registriranemu uporabniku pa bo omogočeno brisanje zgolj tistih zaznamb, ki jih je dodajal sam.

- Stran za obiskovalce: izdelan naj bo iskalnik po posameznih ali vseh poljih. Izdelan naj bo prikaz zemljevida z opcijo približevanja, prav tako naj bo izdelan prikaz popisa z možnostjo povečave posamezne slike.

3. Testiranje in odpravljanje napak:

Od izvajalca se pričakuje odpravljanje vseh zaznanih napak, ki jih javi naročnik v obdobju treh mesecev po zaključku projekta.

NAROČNIK:

Inštitut za novejšo zgodovino, Kongresni trg 1, 1000 Ljubljana

MERILO IN POGOJI ZA IZBOR NAJUGODNEJŠE PONUDBE

Edino merilo je najnižja ponudbena cena z DDV.

Naročnik bo izbral in sklenil pogodbo o predmetu javnega naročila s tistim ponudnikom, ki bo predložil vso zahtevano dokumentacijo, izpolnjeno skladno z navodili in katerega ponudba ustreza merilu iz razpisne dokumentacije.

ROK ZA IZVEDBO DEL

Rok za izdelavo dela je 60 dni od podpisa pogodbe.

NAČIN IN POGOJI PLAČILA

Po končanem projektu s 30 dnevni rok plačila

Po celotnem plačilu dogovorjene cene projekt preide v last naročnika.

NAVODILA ZA IZDELAVO PONUDBE IN PREDLOŽITEV PONUDBE

Ponudbo oddajte na predloženih obrazcih in priložite najmanj 3 reference.

Obrazec " Podatki o ponudniku" OBR-št.1

Obrazec izjave mora biti izpolnjen, žigosan in podpisan s strani zakonitega predstavnika ponudnika.

Obrazec ponudbe OBR-št.2

Ponudbena cena mora vsebovati vse stroške, popuste, rabate in davek na dodano vrednost.

Ponudnik mora ponuditi vso razpisano programsko opremo in njeno inštalacijo.

Variantnih ponudb ni.

Ponudba-predračun mora biti veljavna 60 dni od dneva, določenega za oddajo ponudb.

Plačilni rok je določen v skladu z Zakonom o izvrševanju proračuna RS, to je 30. dan od prejema pravilno izstavljenega računa.

Obrazec izjave mora biti izpolnjen, žigosan in podpisan s strani zakonitega predstavnika ponudnika.

Izjava o izpolnjevanju pogojev iz 42. člena ZJN-2 OBR-št.3

Obrazec izjave mora biti izpolnjen, žigosan in podpisan s strani zakonitega predstavnika ponudnika.

Obrazec pogodbe OBR-št.4

S podpisom pogodbe ponudnik izjavi, da se strinja z določili vzorca pogodbe.

Čas in kraj oddaje ponudbe

Obravnavali bomo le tiste ponudbe, ki bodo prispele do naročnika do **03.06.2011 do 10.00 ure** na naslov: Inštitut za novejšo zgodovino, Kongresni trg 1, 1000 Ljubljana.

Oprema kuverte

Na prednji strani kuverte mora biti napisano:

Številka JN: 013/5/1-2011

Oznaka: PONUDBA – *Programska nadgradnja spletnega portala Slovenska zgodovina – Sistory*: Izdelava in implementacija modula »Smrtne žrtve med prebivalstvom na območju Republike Slovenije med drugo svetovno vojno in neposredno po njej« in »Popis prebivalstva Ljubljane«

Na zadnji strani kuverte mora biti naveden naziv in naslov ponudnika!

Ostala določila

V skladu s 80. členom ZJN-2 si naročnik pridržuje pravico, da kadarkoli prekine postopek javnega naročanja.

Za vse informacije v vezi z navedenimi deli smo vam na razpolago na tel. številki: (01) 200 31 47 Mojca Šorn.

Direktor:
dr. Damijan Guštin

Priloge:

1. Podatki o ponudniku, OBR-št. 1
2. Obrazec ponudbe, OBR-št. 2
3. Izjava o izpolnjevanju pogojev iz 42. člena ZJN-2, OBR-št. 3
4. Vzorec pogodbe, OBR-št. 4

INŠTITUT ZA NOVEJŠO ZGODOVINO
Kongresni trg 1
1000 Ljubljana

Štev.JN:

Datum: . .2011

PODATKI O PONUDNIKU

Predmet javnega naročila:

Programska nadgradnja spletnega portala Slovenska zgodovina – SIstory
Izdelava in implementacija modula »Smrtne žrtve med prebivalstvom na območju Republike Slovenije med drugo svetovno vojno in neposredno po njej« in »Popis prebivalstva Ljubljane«

Podatki o ponudniku:

Naziv ponudnika:		
Sedež oz. naslov ponudnika:		
Zakoniti zastopnik		
Davčna številka:		
Matična številka:		
Številka transakcijskega računa in banka, kjer je odprt:		Odprt pri:
Telefon:		
Telefaks:		
Elektronska pošta		
Odgovorna oseba za podpis pogodbe:		

Ponudnik

Kraj in
datum: _____

žig

(ime in priimek pooblaščen
osebe)

(podpis)

INŠTITUT ZA NOVEJŠO ZGODOVINO
Kongresni trg 1
1000 Ljubljana

Štev.JN:
Datum: . .2011

PONUDBA ŠT.: _____

Predmet javnega naročila:

Programska nadgradnja spletnega portala Slovenska zgodovina – SIstory
Izdelava in implementacija modula »Smrtne žrtve med prebivalstvom na območju Republike Slovenije med drugo svetovno vojno in neposredno po njej« in »Popis prebivalstva Ljubljane«

Ponudbena vrednost zanaša _____ EUR z DDV oz. _____ brez DDV.

Cena je fiksna. V ceni so zajeti vsi stroški za dobavo programske opreme po specifikaciji ter njeno inštalacijo in vsebuje vse stroške, popuste, rabate.

V ponudbeni ceni niso zajeti stroški tretjih organizacij.

Veljavnost ponudbe do:

**najmanj 60 dni od dneva,
določenega za oddajo ponudb**

Kraj in
datum: _____

Ponudnik

žig

(ime in priimek pooblaščen
osebe)

(podpis)

Kongresni trg 1
1000 Ljubljana

Štev.JN:

Datum: . .2011

IZJAVA o izpolnjevanju pogojev iz 42. členu ZJN-2

PREDMET JAVNEGA NAROČILA:

Programska nadgradnja spletnega portala Slovenska zgodovina – SIstory

Izdelava in implementacija modula »Smrtne žrtve med prebivalstvom na območju Republike Slovenije med drugo svetovno vojno in neposredno po njej« in »Popis prebivalstva Ljubljane«

Izjavljamo da:

Zap. št.	POGOJI
1.	da naši zakoniti zastopniki niso bili pravnomočno obsojen zaradi naslednjih kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 63/94, 70/94, 23/99, 60/99, 40/04, 37/05 in 17/06, v nadaljnjem besedilu: Kazenski zakonik): <ul style="list-style-type: none">• hudodelsko združevanje,• sprejemanje podkupnine pri volitvah (velja za fizične osebe),• nedovoljeno sprejemanje daril,• nedovoljeno dajanje daril,• jemanje podkupnine (za fizične osebe),• dajanje podkupnine,• sprejemanje daril za nezakonito posredovanje in dajanje daril za nezakonito posredovanje,• goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti in zatajitev finančnih obveznosti ter goljufija zoper finančne interese Evropskih skupnosti v smislu 1. člena Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti,• pranje denarja.
3.	da ponudnik ni bil s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojen za prestopke v zvezi z njegovim poklicnim ravnanjem
4.	da imamo veljavno registracijo in/ali potrebna dovoljenja pristojnih organov za opravljanje dejavnosti, če je dovoljenje na podlagi posebnega zakona potrebno.
5.	da v zadnjih petih letih nam ni bila izdana pravnomočna odločba za kaznivo dejanje povezano s poslovanjem ali pravnomočna odločba s katero bi nam bilo prepovedano opravljanje dejavnosti, ter nismo bili obsojeni ali v kazenskem postopku zaradi suma kaznivega dejanja podkupovanja.
6.	da imamo poravnane davke, prispevke in druge obvezne dajatve.
7.	da smo finančno in poslovno sposobni in v zadnjih 6. mesecih nismo imeli blokirane računa
8.	da proti ponudniku ni podan predlog oz. ni uveden postopek prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije v skladu s predpisi ter da poslovanje ponudnika ne vodi izredna uprava
9.	da razpolagamo z zadostnimi tehničnimi zmogljivostmi
10.	da ima ponudnik plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev oz. izvajalcev v skupnem nastopu v predhodnih postopkih javnega naročanja

11.	da ponudnik za izvedbo naročila razpolaga z zadostnimi tehničnimi in kadrovskimi zmogljivostmi. Odgovorni vodja izvedbe dela bo (ime in priimek, strokovni naziv) : _____
12.	da ponudnik ni storil velike strokovne napake iz področja predmeta javnega naročila, ki mu je bila dokazana s sredstvi, ki jih naročnik lahko utemelji
13.	da ponudnik ni pri dajanju informacij, zahtevanih v skladu z določbami 41. do 49. člena ZJN-2, v tem ali predhodnih postopkih, namerno podal nepravilne podatke ali teh informacij ni zagotovil

Navedeni podatki so resnični in smo jih, če bo naročnik to zahteval, pripravljene dokazati s predložitvijo ustreznih potrdil. Podatke iz javnih evidenc naročnik pridobi sam.

Ponudnik oz. poslovodeči in vsak izvajalec v skupnem poslu ter vsak zakoniti zastopnik teh pravnih oseb pooblašča naročnika, da iz uradnih evidenc (vključno s kazensko in davčno evidenco) pridobi vse podatke o izpolnjevanju pogojev iz te izjave.

Kraj in datum: Ljubljana, _____ žig Ponudnik
(ime in priimek pooblaščene osebe)
(podpis)

INŠTITUT ZA NOVEJŠO ZGODOVINO

KONGRESNI TRG 1
1000 LJUBLJANA

v nadaljevanju naročnik
ki ga zastopa

in

v nadaljevanju izvajalec

skleneta:

POGODBO

za izvedbo Programske nadgradnje spletnega portala Slovenska zgodovina – Sistory: Izdelava in implementacija modula »Smrtne žrtve med prebivalstvom na območju Republike Slovenije med drugo svetovno vojno in neposredno po njej« in »Popis prebivalstva Ljubljane«

I. UVODNE UGOTOVITVE

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je bil izvajalec izbran kot najugodnejši ponudnik na javnem razpisu s postopkom z zbiranja ponudb JN št. _____ z dne _____ za Programsko nadgradnjo spletnega portala Slovenska zgodovina – Sistory

II. PREDMET POGODBE IN OBSEG DEL

2. člen

1. Izdelava in implementacija modula »Smrtne žrtve med prebivalstvom na območju RS med drugo svetovno vojno in neposredno po njej«

Podatki in njihov prikaz naj bo v takšni obliki, kot je na »old.sistory.si«. Dodatno naj bo narejen grafični prikaz, ki se bo dinamično spreminjal glede na izbrane možnosti.

Prikazani naj bodo tudi podatki "v številki", ki se bodo pokazali "on hover" čez graf (ali pod njim).

- Privzet prikaz grafa naj izkazuje intenziteto smrtnih žrtev v celotnem časovnem obdobju in po vseh pokrajinah. Vodoravna os grafa naj prikazuje časovna obdobja, navpična os grafa naj prikazuje število smrtnih žrtev. Grafični prikaz naj bo postavljen stolpično in/ali črtno. Specifikacija časovnega obdobja naj omogoča vpogled v celotno časovno obdobje, posamezno let ali posamezen mesec. Na grafu naj bo omogočena izbira pokrajin/e oziroma občine (predvojne in/ali sedanje).
- Urejena naj bo administracija modula »žrtve«. Urednikom naj bo omogočen uvoz podatkov iz baze »žrtve«.

2. Izdelava in implementacija modula »Popis prebivalstva Ljubljane«

Modul Popis prebivalstva iz leta 1830 (sedaj na »old.sistory.si«) naj bo razdeljen na sklope in podsklope (HIŠA: ID hiše, naslov; OSEBA: ID osebe, ime, priimek, deklinirani priimek, rojstni datum, spol, gospodar (katere hiše), član (katere hiše); SISTEM: urednik oz. oseba, ki je dodajala/spreminjala podatke). Število dodanih hiš ali oseb ne bo omejeno

- Administracija popisa: urednikom naj bo omogočeno enostavno urejanje (spreminjanje, dodajanje ali brisanje) vseh podatkov o hišah ali/in osebah, ki bodo prikazani na indeksu. Registriranemu uporabniku pa bo omogočeno brisanje zgolj tistih zaznamb, ki jih je dodajal sam.
- Stran za obiskovalce: izdelan naj bo iskalnik po posameznih ali vseh poljih. Izdelan naj bo prikaz zemljevida z opcijo približevanja, prav tako naj bo izdelan prikaz popisa z možnostjo povečave posamezne slike.

3. Testiranje in odpravljanje napak

Od izvajalca se pričakuje odpravljanje vseh zaznanih napak, ki jih javi naročnik v obdobju treh mesecev po zaključku projekta.

3. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo izvajalec izvedel pogodbeno dela skladno in na podlagi:

- ponudbe izvajalca _____, št.: _____ z dne _____.
- razpisne dokumentacije števil. JN _____.

4. člen

Naročnik s to pogodbo pooblašča izvajalca po tej pogodbi, da za njegovo ime in račun v zvezi z realizacijo predmetne pogodbe, opravlja vse storitve za izvedbo del, ki so dogovorjene s to pogodbo, skladno s pravili stroke, ažurno in na način, ki bo izpolnil pričakovanja naročnika.

Tako pooblastilo velja za vrsto in obseg del, ki sta določena v 2. členu te pogodbe.

IV. R O K I

5. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da se bodo storitve iz prejšnjega člena te pogodbe izvedle do _____, do primopredaje pogodbenih del.

V. C E N A

6. člen

Pogodbena cena, skladno s ponudbo izvajalca št. _____ z dne _____ znaša:

_____ EUR z DDV oz. _____ brez DDV.

Z besedo: _____/100, z vključenim davkom na dodano vrednost, ki znaša _____ EUR.

V pogodbeni ceni so zajeta tudi vsa predhodna, pomožna, pripravljalna dela, ki so potrebna za izvedbo del skladno z zahtevami in pogoji iz predmetnega razpisa.

Prav tako so v pogodbeni ceni zajeti vsi stroški za zagotavljanje zdravja in varnosti pri delu.

VI. NAČIN PLAČILA

7. člen

Izvajalec bo izstavil račun za izvedena pogodbeno dela po opravljenem prevzemu izvedenih del s strani naročnika pooblaščenega predstavnika.

Plačilni rok je določen v 22. členu Zakona o izvrševanju proračuna RS, to je 30. dan od uradnega prejema pravilno izstavljenega računa na izvajalčev transakcijski račun št.:

_____.

V primeru zamude plačila dolguje naročnik izvajalcu zamudne obresti v višini zakonitih zamudnih obresti.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da se v primeru prekinitve del po tej pogodbi sporazumno ugotovijo vse začete faze posameznih aktivnosti in storitve tako tudi obračunajo.

Po celotnem plačilu dogovorjene cene, projekt pride v last Inštitutu za novejšo zgodovino.

VII. POOBLAŠČENI PREDSTAVNIKI

8. člen

Pogodbene stranke imenujejo naslednje pooblaščene predstavnike in odgovorne osebe po tej pogodbi:

Naročnik določa za odgovornega predstavnika po tej pogodbi dr. Damijana Guština.

Izvajalec določa za svojega odgovornega predstavnika _____,

Nadzorni organ naročnika je dr. Mojca Šorn.

VIII. OBVEZNOSTI IZVAJALCA

9. člen

Izvajalec, se zaveže z deli po tej pogodbi začeti takoj po njenem podpisu. Kot izvajalec pogodbenih obveznosti je dolžan dela izvajati kvalitetno in redno, skladno s pravili stroke in je dolžan zastopati interese naročnika proti tretjim osebam skladno z obsegom, naravo in vrsto storitev. Prav tako bo vse podatke in informacije iz naslova te pogodbe obravnaval kot poslovno tajnost.

Izvajalec odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nestrokovnosti ali iz malomarnosti na njegovi strani storjenih ali opuščenih dejanj.

10. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo naročnika sproti obveščal o vseh pomembnih okoliščinah v zvezi z izvedbo pogodbenih del. Prav tako bo investitorja opozarjal in mu svetoval v zvezi z eventualnimi nepravilnostmi, povezanimi z izvedbo pogodbenih del.

11. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo izvajal dela neprekinjeno in upošteval pri izvedbi pogodbenih del zahteve naročnika ves čas trajanja izvedbe pogodbenih del.

VII. OBVEZNOSTI NAROČNIKA

12. člen

Naročnik se obvezuje, da bo ves čas trajanja te pogodbe sodeloval z izvajalcem pri opravljanju njegovih del in storitev v cilju pravočasne izpolnitve rokov in vsebine pogodbenih del ter izpolnjevati plačilne obveznosti.

Naročnik se obvezuje, da bo pravočasno obveščal izvajalca o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi lahko imele vpliv na izvršitev prevzetih storitev.

Naročnik s podpisom te pogodbe zagotavlja plačilo po 6. in 7. členu te pogodbe.

VIII. PREKINITEV POGODBE

13. člen

Naročnik ima v primeru neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti izvajalca, pravico prekiniti pogodbo z izvajalcem brez predhodne odpovedi in izvršiti obračun do odpovednega dne. Izvajalec mora pred prekinitvijo pogodbe omogočiti naročniku, da po uradnem prejemu pisnega opozorila izvajalca, izpolni obveznosti do izvajalca.

IX. KONČNE DOLOČBE

14. člen

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je nična.

15. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bosta v interesu dobre medsebojne informiranosti sproti reševali vsa vprašanja in probleme, ki zadevajo realizacijo storitev po predmetni pogodbi.

Izvajalec je zavezan vse dokumente ali podatke, ki bodo tako pisno opredeljeni s strani naročnika, čuvati kot poslovno tajnost.

16. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bosta vse morebitne spore iz tega pogodbenega razmerja reševali sporazumno, sicer pa pri pristojnem sodišču v Ljubljani.

17. člen

Pogodba je napisana v 4 izvodih, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po dva enaka izvoda. Vsi pogodbeni izvodi imajo sami zase lastnost originala.

Pogodba stopi v veljavo s podpisom pooblaščenih predstavnikov obeh pogodbenih strank in z obojestranskim datiranjem.

Datum:

Datum:

IZVAJALEC:
Direktor:

NAROČNIK:
Direktor: